

VEREINBARUNG FÜR ÜBERNACHTUNGEN 2025

Schwedische Handelskammer in der Bundesrepublik Deutschland
Helen Hoffmann
Sachsenstr. 6
20097 Hamburg

pelz@schwedenkammer.de



Kunden ID Nummer: D000051133

Die folgende Vereinbarung wurde am 27.11.2024 zwischen Schwedische Handelskammer in der Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch Anna Pelz, im folgenden Vertragspartner genannt, und der Scandic Hotels Deutschland GmbH, im folgenden Hotel genannt, geschlossen.

§ 1 GÜLTIGKEITSBEREICH

Der Gültigkeitsbereich bezieht sich auf Individualübernachtungen (1-9 Zimmer) in den Scandic Hotels Deutschland.

§ 2 BESTAND DER VEREINBARUNG

Die Vereinbarung ist gültig 01.01.2025 bis zum 31.12.2025. Jede der beiden Parteien kann die Vereinbarung mit einer Frist von drei (3) Monaten kündigen. Kündigungen sind nur in Schriftform gültig.

§ 3 VEREINBARTE KUNDITIONEN

Stadt	Hotel Name	Firmen Rabatt (Flexrate)
Berlin	Scandic Berlin Kurfürstendamm	12%*
Berlin	Scandic Berlin Potsdamer Platz	12%*
Hamburg	Scandic Hamburg Emporio	12%*
Frankfurt	Scandic Frankfurt Hafenspark	12%*
Frankfurt	Scandic Frankfurt Museumsufer	12%*
Munich	Scandic München Macherei	12%*
Nürnberg	Scandic Nürnberg Central	12%*

* Die o.g. Konditionen verstehen sich pro Einzelzimmer und Nacht, inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer, die zum Zeitpunkt der Leistungserbringung gelten, sowie dem Frühstücksbuffet (Wert EUR 19,00 pro Person), W-Lan, kostenfreier Nutzung des hoteleigenen Fitnessbereichs, sowie einer Flasche Wasser bei Anreise auf dem Zimmer.

Ausgehandelte Preise unterliegen der Verfügbarkeit. Scandic behält sich das Recht vor, die Anzahl der verfügbaren Zimmer zu ausgehandelten Preisen zu begrenzen („Non Last Room Availability“). Max. 9 Zimmer können je nach Verfügbarkeit zu ausgehandelten Preisen in einer einzigen Buchung gebucht werden. Die Übernachtungen obliegen dem Kultur- und Tourismustaxengesetz (s. §6).

2 |

Client ID Number: D000051133

Company name: Scandic Hotels Deutschland GmbH, Gabriele-Tergit-Promenade 19, 10963 Berlin
Managing Director: Jens Mathiesen, Åsa Wirén, Michel Schutzbach
Registration office: Amtsgericht Charlottenburg: HRB 146065 B | Tax identification number: 30/505/50611 | VAT: DE 253 969 644
Bank details: Account holder: Scandic Hotels Deutschland GmbH | Bank: Deutsche Bank Privat- und Firmenkundenbank AG
IBAN: DE66 2307 0700 0623 5881 00 | BIC: DEUTDEB237 | Account: 623588100 | Sort code: 230 70 700

This document is signed using GetAccept Digital Signature Technology.

Die zwischen dem Vertragspartner und Hotel ausgehandelten Konditionen beinhalten keinen Anspruch auf Kommissionszahlungen seitens der Reisebüros. Im Zusammenhang mit Reisebürobuchungen wird für die Geltung des ausgehandelten Tarifs vorausgesetzt, dass zwischen dem Vertragspartner und dem Reisebüro eine Vergütungsvereinbarung besteht und die Vergütung direkt zwischen dem Vertragspartner und dem Reisebüro abgerechnet wird.

§ 3.1 Gesetzliche Erhöhung der Mehrwertsteuer

Sollte sich die gesetzliche Mehrwertsteuer zwischen Vertragsabschluss und Leistungserbringung erhöhen, werden die Preise dementsprechend neu kalkuliert.

§ 3.2 Aufpreise

Produkt	Zusatz
Doppelnutzung (inkl. Frühstück)	EUR 29
Doppelnutzung (exkl. Frühstück)	EUR 10
Superior Zimmer	EUR 20
Superior Plus Zimmer (Scandic Hamburg Emporio)	EUR 40

§ 3.3 Messen & Events

Während Messen und Events gelten die verhandelten Konditionen nicht und andere Stornierungsbedingungen fallen an.

§ 3.4 Übernachtungsvolumen

Die vereinbarten Konditionen basieren auf einem vereinbarten Volumen an Übernachtungen pro Jahr, insgesamt 50 Übernachtungen. Das Gesamtvolumen setzt sich aus folgenden Übernachtungszahlen pro Hotel zusammen:

Hotel	Zimmer Volumen	LRA
All Hotels in Germany	50	No

Sollte das Übernachtungsvolumen nach sechs (6) Monaten nicht mindestens 45% des oben erwähnten Wertes entsprechen, wird das Hotel die Möglichkeit nutzen, gemeinsam mit dem Vertragspartner Maßnahmen zu besprechen, welche die Zielerreichung sicherstellen. Sollten diese Ziele nicht erreicht werden, behält sich das Hotel vor, den Preisnachlass neu zu vereinbaren.

§ 4 STORNIERUNGEN

Stornierungsdetails für Individualübernachtungen (1-9 Zimmer) sind auf der Webseite von Scandic verfügbar (Kundenbetreuung > Preise und Richtlinien > Reservierungsbedingungen).

Bei Nichterscheinen des Gastes und garantierter Anreise stellt das Hotel dem Gast bei Nichterscheinen (No Show) 90 % des vorausberechneten Übernachtungspreises in Rechnung.

Für Gruppen (ab 10 Zimmer in einer Einzelbuchung) gelten andere Konditionen und Stornierungsbedingungen.

Während Messen & Events gelten gesonderte Stornierungsbedingungen (§3). Stornierungen von Einzelbuchungen (1-9 Zimmer) in diesen Zeiträumen sind bis 14 Tage vor Anreise ohne weitere Gebühren möglich. Spätere Stornierungen werden vom Hotel mit 90% der vorausberechneten Übernachtungskosten (No Show) in Rechnung gestellt.

§ 5 KREDITBEDINGUNGEN & ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

Die Bezahlung der Rechnung kann mit einer Kreditkarte, EC-Karte oder einem Reisebüro-Voucher, der vom Hotel akzeptiert wird, erfolgen.

Jede Rechnungsstellung soll im Voraus vom Hotel bestätigt werden und eine entsprechende Kostenübernahmeerklärung muss mindestens 24 Stunden vor Anreise vom Vertragspartner an das Hotel schriftlich übermittelt werden.

Zahlungsziel ist 10 Tage vom Tag der Rechnungsstellung. Das Hotel behält sich vor, nach Ablauf des Zahlungsdatums zusätzliche Gebühren zu erheben.

§ 6 BERLINER CITY TAX / HAMBURGER KULTUR- & TOURISMUSTAXE / FRANKFURTER TOURISMUSBEITRAG / ÜBERNACHTUNGSSTEUER MÜNCHEN UND NÜRNBERG

Der Vertragspartner bestätigt mit diesem Agreement, dass jeder Aufenthalt des Gastes im vereinbarten Zeitraum, der mit der Kunden ID Nummer bzw. über das Firmenreisebüro gebucht wird, beruflich oder betrieblich zwingend erforderlich ist. Somit entfällt die City Tax in Nürnberg und München.

Für Übernachtungen in Hamburg ist eine Befreiung der Kultur- und Tourismustaxe seit dem 01.01.2023 nicht mehr möglich. Die verhandelte Vertragsrate beinhaltet die anfallende Abgabe entsprechend des Hamburgischen Kultur- und Tourismustaxengesetz, HmbGVBl. Nr. 60 vom 13.12.2022.. Sollte sich die gesetzliche Kultur- und Tourismustaxe zwischen Vertragsabschluss und Leistungserbringung verändern, werden die Preise dementsprechend neu kalkuliert. Detaillierte Infos finden Sie unter [Kultur- und Tourismustaxe - hamburg.de](https://www.kultur-und-tourismustaxe-hamburg.de).

Für Übernachtungen in Berlin ist eine Befreiung der City Tax seit dem 01.04.2024 nicht mehr möglich. Die verhandelte Vertragsrate beinhaltet die anfallende Abgabe entsprechend des Ersten Gesetz zur Änderung des Übernachtungsteuergesetzes vom 29.02.2024 (GVBL. S. 46). Sollte sich die gesetzliche City Tax zwischen Vertragsabschluss und Leistungserbringung verändern, werden die Preise dementsprechend neu kalkuliert. Detaillierte Infos finden Sie unter [FAQ Übernachtungsteuer \(City Tax\) - Berlin.de](https://www.faq-uebernachtungsteuer-city-tax-berlin.de)

Für Übernachtungen in Frankfurt ist eine Befreiung der City Tax seit dem 01.10.2024 nicht mehr möglich. Die verhandelte Vertragsrate beinhaltet die anfallende Abgabe. Detaillierte Infos finden Sie unter [frankfurt.de - Tourismusbeitrag](https://www.frankfurt.de - Tourismusbeitrag).

Ein Buchen privater Übernachtungen mit der vereinbarten Kunden ID bzw. über das Firmenreisebüro ist ausdrücklich nicht gestattet.

Im Übrigen gilt für eine Übernachtung in den Scandic Hotels die Nachweispflicht des Arbeitgebers entsprechend dem Übernachtungssteuergesetz (ÜnStG).

§ 7 INFORMATION

Der Vertragspartner verpflichtet sich, alle relevanten Abteilungen und alle Tochtergesellschaften direkt nach der Vertragsunterzeichnung zu informieren und ferner dem Hotel eine Liste der relevanten Personen zur Verfügung zu stellen.

Statistiken über die Anzahl der gebuchten Übernachtungen und das Volumen des Umsatzes werden pro Quartal vom Hotel an den Vertragspartner zur Verfügung gestellt.

§ 8 VERTRAULICHKEIT & ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Der Vertragspartner und das Hotel werden diese Vereinbarung vertraulich behandeln und nicht an Dritte kommunizieren.

§ 9 HÖHERE GEWALT & HERRSCHENDES RECHT UND STREITIGKEITEN

Für den Fall, dass Verpflichtungen vom Hotel von Streiks, Ausschlüssen, Blockaden, Krieg, Versorgungseinschränkungen oder anderen Umständen, die außerhalb des Einflusses des Hotels liegen, beeinflusst werden und für den Fall eines Fehlers des Vertragspartners, seinen Verpflichtungen in Verbindung mit dieser Vereinbarung nachzukommen, ist es dem Hotel gestattet, die Vereinbarung aufzuheben, ohne dabei für jegliche Schäden haftbar gemacht werden zu können.

§10 DATENSCHUTZ-GRUNDVERORDNUNG

Bezugnehmend auf die Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) EU 2016/679:

Beide Parteien werden personenbezogene Daten als Datenverantwortliche im Rahmen dieser Vereinbarung erfassen. Nichts in dieser Vereinbarung ist so auszulegen, dass die jeweilige Partei die Verantwortung als Verarbeiter übernimmt oder personenbezogene Daten im Auftrag der anderen Partei erfasst.

Der Kunde ist der Datenverantwortliche in Bezug auf die Erfassung personenbezogener Daten seiner Mitarbeiter für den Zweck und die Mittel der Buchung von Hotelzimmern, oder durch ein Reisebüro Zimmer buchen zu lassen, bei Scandic.

Wenn der Kunde oder das Reisebüro Hotelzimmer bei Scandic buchen, werden personenbezogene Daten an Scandic übertragen. Der Kunde garantiert, dass die Übertragung der personenbezogenen Daten den gesetzlichen Angaben entsprechend erfolgt, wobei der Kunde, als Datenverantwortlicher, den Datensubjekten ausreichend Informationen zur Verfügung gestellt hat. Die Übertragung bedeutet nicht, dass Scandic zum Verarbeiter für den Kunden wird.

Scandic ist Datenverantwortlicher derselben personenbezogenen Daten über die Mitarbeiter des Kunden wie der Kunde, jedoch zu anderen Zwecken und Mitteln. Zur Verdeutlichung: Wenn Scandic, nach rechtlichen Angaben des Kunden, die personenbezogenen Daten des Datensubjekts erhält und in den Systemen von Scandic erfasst, wird Scandic zum Datenverantwortlichen dieser personenbezogenen Daten zu dem Zweck der Erfüllung einer Vereinbarung mit den Datensubjekten (Hotelzimmer bereitzustellen).

5 |

Client ID Number: D000051133

Company name: Scandic Hotels Deutschland GmbH, Gabriele-Tergit-Promenade 19, 10963 Berlin
Managing Director: Jens Mathiesen, Åsa Wirén, Michel Schutzbach
Registration office: Amtsgericht Charlottenburg: HRB 146065 B | Tax identification number: 30/505/50611 | VAT: DE 253 969 644
Bank details: Account holder: Scandic Hotels Deutschland GmbH | Bank: Deutsche Bank Privat- und Firmenkundenbank AG
IBAN: DE66 2307 0700 0623 5881 00 | BIC: DEUTDEB237 | Account: 623588100 | Sort code: 230 70 700

This document is signed using GetAccept Digital Signature Technology.